



**GHAWI**  
CPA JORDAN

**Certified Public Accountants & Consultants**

غاوي لتدقيق الحسابات

محاسبون قانونيون معتمدون ومستشارون

FS-JOIR

19/3/2003

الموارد الصناعية  
الأردنية

**BAKER TILLY INTERNATIONAL**  
**بيكر تيلي انترناشيونال**

منطقة العبدلي - حي جبل الحسين

شارع الرازي - بناية الحوتري رقم ٩٦

الطابق الثاني - مكتب رقم ١٠

صرب ٨١١ عمان ١١١١٨ الأردن

هاتف ٥٦٥٧٢٠٥ (+٩٦٢ ٦)

تلفاكس ٥٦٥٧٢٠٦ (+٩٦٢ ٦)

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع/١٠١

إلى الهيئة العامة لمساهمي  
شركة الموارد الصناعية الأردنية م. ع. م.  
عمان - الأردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الموارد الصناعية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدين للسنة المنتهية في التاريخ المذكور أن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتمادا على التدقيق الذي نقوم به ، هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا وكنا قد دققنا البيانات المالية الموحدة للشركة للعام ٢٠٠١ واصدرنا تقريرنا حولها بتاريخ ١٩ شباط ٢٠٠٢ .

وقد اجرينا تدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وانجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية من أي خطأ جوهري ويشمل التدقيق فحصا على أساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية الموحدة وللاقصاح فيها ، كما يشمل تقييما للمبادئ المالية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييما للعرض الاجمالي للبيانات المالية الموحدة ، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر اساسا معقولا للرأي الذي نبديه .

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة مع البيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة .



an independent member of

**BAKER TILLY**  
**INTERNATIONAL**

أعضاء مستقلين في مجموعة بيكر تيلي انترناشيونال

Tel: +962 6 5657205 Fax: +962 6 5657206 P.O.Box 811 Amman 11118 Jordan Jebel Al-Hussein Quarter - Al-Abdali Area  
Al-Razi Street, Hotari Bldg. No. 96, 2nd Floor, Office No. 10 E-Mail: glghawi@go.com.jo Web Site www.ghawicpa.com

- ٢ -

في رأينا ، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي لشركة الموارد الصناعية الأردنية م.ع.م ٢٠٠٢ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للقانون وللمعايير المحاسبية الدولية ، ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية كما وردت من مجلس الإدارة .

كما هو وارد في الأيضاح رقم (د٣) وحسب متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) فقره (١٣-ب) لم يتم دمج البيانات المالية للشركة التابعة ( شركة الموارد الدولي - معفاه ) والتي تمتلك شركة الموارد الصناعية الأردنية م.ع.م ٩٩,٩٩ % من رأسمالها .

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٧ كانون ثاني ٢٠٠٣

عن مؤسسة غاوي لتدقيق الحسابات



**GHAWI**  
CPA JORDAN  
غاوي لتدقيق الحسابات

الدكتور جـورج لطفـي غاوي  
محاسب قانوني معتمد - فئة (أ)  
اجازة رقم (١٣٣)

شركة الموارد الصناعية الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
الميزانية العامة الموحدة

| ٢٠٠١                                            |             | ٢٠٠٢                                      |            |
|-------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------|------------|
| دينار                                           |             | دينار                                     |            |
| المطلوبات                                       |             | الموجودات                                 |            |
| مطلوبات متداولة :                               |             | موجودات متداولة :                         |            |
| بنوك دائنة (إيضاح ١٣)                           | ٥٤٠.١٤٥     | نقد لدى البنوك                            | ٣٠٩.٧٩٧    |
| لوراق وشيكات للدفع (إيضاح ٢٣)                   | ٨١٨.٤٠٣     | مدينون (إيضاح ٤)                          | ٣.٧١٩.١٠٧  |
| دائنون ولرصدة دائنة أخرى (إيضاح ١٤)             | ٤٣٨.٢٠      | بضاعة (إيضاح ٥)                           | ١.٢٠٧.٧٥٠  |
| الجزء الجاري من القسط وفوائد القروض (إيضاح ١٦)  | ١.٩٨.٤١٨    | مصاريف مدفوعة مقدما (إيضاح ٦)             | ١٤.١١      |
| مصاريف مستحقة وغير مدفوعة (إيضاح ١٥)            | ٤٢.٤٨       | تأمينات مستردة (إيضاح ٧)                  | ٩.٤٨٠      |
| مجموع مطلوبات متداولة                           | ٢.٩٣٧.٣٤٤   | مجموع موجودات متداولة                     | ٥.٢٦٠.٦٤٥  |
| قروض طويلة الأجل (إيضاح ١٦)                     | ٧.٧٣٨.٣٣٨   | مدفوعات مزجلة (إيضاح ١٠)                  | ٧٨.٧٣      |
| اسناد قرض (إيضاح ١٧)                            | ٣١٥.٢٠٠     | استثمارات في شركات تابعة وحليفة (إيضاح ٩) | ٤.٢٤٧.٢٥٠  |
| حقوق الاقلية                                    | ٢.٢٠٢       | موجودات مالية متوفرة للبيع (إيضاح ٨)      | ٥٠.٢٠٠     |
|                                                 |             | ذمة طويلة الأجل (إيضاح ١١)                | ١.١٠٥.٢٠٠  |
| حقوق المساهمين                                  |             | موجودات ثابتة :                           |            |
| رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا     | ٨.٢٠٠.٠٠٠   | أراضي - بالكافة                           | ٢.٣٥٠.٣٥٠  |
| ثمانيه ملايين سهم قيمة السهم الواحد دينار أردني | ١٦١.٢١٥     | موجودات ثابتة بالكافة (إيضاح ١٢)          | ٨.١٥١.٥١   |
| احتياطي اجباري                                  | ٢.٢٠٠.٠٠٠   | ينزل : الاستهلاك المتركم                  | ٢.٤٢٢.٨٧٢  |
| احتياطي علاوة اصدار                             | ٢.٢٠٠.٠٠٠   | صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة    | ٥.٧٢٨.٦٧٩  |
| (الخصائر) المتركمة - بيان (ب)                   | (٢.١٣٣.١١٠) | قطع غيار مآكنات في الطريق                 | -          |
| صافي حقوق المساهمين                             | ٨.٢٧٥.٩٠٧   | مجموع الموجودات الثابتة                   | ٨.٢٧٩.٢٧٩  |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين                 | ١٩.١٩٩.٩٩٧  | مجموع الموجودات                           | ١٩.١٩٩.٩٩٧ |

لن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة الموارد الصناعية الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
بيان الدخل الموحد

| للسنة المنتهية في |           |
|-------------------|-----------|
| ٢٠٠١              | ٢٠٠٢      |
| ديسمبر            | ديسمبر    |
| ١٢٢٦٣٥٩           | ٩٥٣٤٧٧    |
| ٣٥٢٠              | ٧٦٦٨٩     |
| ١٠٧٩              | ١٣٢٣٨٧٦   |
| ٢٦٤٠٠             | ٢١٤٨٦     |
| (٧٦٦٨٩)           | (٤٧٣٢٩٢)  |
| ١٣٧٣٣٠٠           | ٩٤٨٧٥٩    |
| (١٤٦٩٤١)          | ٤٧١٨      |
| (٦٤٩٧٦)           | (١١٣٠٧)   |
| (٤٧١٠٠١)          | (٣٦٣٩٨)   |
| (١٥٣٧٦١)          | (٣٤١٤٥٠)  |
| (٨٣٦٦٧٩)          | (٧١١٦٣٧)  |
| ٣٦٠٦١٢            | ٥٣٣٩٣٥    |
| (٤٧٦٠٦٧)          | (١٧٧٧٠٢)  |
| (١٠)              | (٣)       |
| (١١٤٢٩)           | (٧٣٣٠)    |
| (٤٨٧٠٦)           | (١٨٥٠٣٥)  |
| (١٣٩٧٨٠٢)         | (١٩٤٨٧٥)  |
| (١٨٨٥٣٠٨)         | (٢١٣٣٦١٠) |
| (٠٠٦١)            | (٠٠٢٣)    |
| ٨٠٠٠٠٠٠           | ٨٠٠٠٠٠٠   |

للمبيعات  
ينزل : تكلفة للمبيعات :  
بضاعة تامة الصنع في اول السنة  
يضاف : تكلفة الانتاج (ايضاح ١٨)  
يضاف : تكلفة مياه مياة  
ينزل : بضاعة تامة الصنع في نهاية السنة  
تكلفة للمبيعات  
اجمالي ربح (خسارة) للعمليات  
ينزل : مصاريف البيع والتوزيع (ايضاح ١٩)  
: مصاريف لادارية وعمومية (ايضاح ٢٠)  
: مصاريف مالية وفوائد وعمولات بنكية  
(الخسارة) من العمليات  
ايرادات غير متكررة وايرادات اخرى (ايضاح ٢١)  
صافي (خسارة) السنة قبل حصة الاقلية من الارباح  
ومخصصات للشركة التابعة  
ينزل : حصة الاقلية من الارباح  
: مخصصات للشركة التابعة (ايضاح ٢٢)  
صافي (خسارة) السنة - بيان (ج)  
يضاف : (خسائر) منورة في بداية السنة (ايضاح ٢٤)  
(الخسارة) للسهم الواحد (ايضاح ٢٣)  
المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

شركة الموارد الصناعية الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

| المجموع  | محدورة    | احتياطي علاوة اصدار | احتياطي اجباري | رأس المال | ٢٠٠٢ العام                           |
|----------|-----------|---------------------|----------------|-----------|--------------------------------------|
| دينار    | دينار     | دينار               | دينار          | دينار     | رصيد بداية السنة                     |
| ٨٢٧٥٩٠٧  | (١٨٨٥٣٠٨) | ٢٠٠٠٠٠٠             | ١٦١٢١٥         | ٨٠٠٠٠٠٠   | صافي (خسارة) السنة - بيان (ب)        |
| (١٨٥٠٣٥) | (١٨٥٠٣٥)  | -                   | -              | -         | تعديل الخسائر المدوره في بداية السنة |
| (٦٣٢٦٧)  | (٦٣٢٦٧)   | -                   | -              | -         | رصيد نهاية السنة                     |
| ٨٠٢٧٦٠٥  | (٢١٣٣٦١٠) | ٢٠٠٠٠٠٠             | ١٦١٢١٥         | ٨٠٠٠٠٠٠   |                                      |
|          |           |                     |                |           |                                      |
| ٨٢٧٦٣٤١٣ | (١٣٩٧٨٠٢) | ٢٠٠٠٠٠٠             | ١٦١٢١٥         | ٨٠٠٠٠٠٠   | ٢٠٠١ العام                           |
| (٤٨٧٥٠٦) | (٤٨٧٥٠٦)  | -                   | -              | -         | رصيد بداية السنة                     |
| ٨٢٧٥٩٠٧  | (١٨٨٥٣٠٨) | ٢٠٠٠٠٠٠             | ١٦١٢١٥         | ٨٠٠٠٠٠٠   | صافي (خسارة) السنة - بيان (ب)        |
|          |           |                     |                |           | رصيد نهاية السنة                     |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .



بيان (د)

شركة الموارد الصناعية الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
بيان التدفقات النقدية الموحدة

| للسنة المنتهية في |               |                                                                                            |  |
|-------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| ٣١ كانون الأول    |               |                                                                                            |  |
| ٢٠٠١              | ٢٠٠٢          |                                                                                            |  |
| دينار             | دينار         |                                                                                            |  |
| ( ٤٨٧,٥٠٦ )       | ( ١٨٥,٠٣٥ )   | التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :                                                       |  |
|                   |               | صافي (خسارة) السنة - بيان (ب)                                                              |  |
|                   |               | التعديلات :                                                                                |  |
| ٣٠٦,٣١٣           | ٣٠٥,٦١٨       | استهلاكات وإطفاءات                                                                         |  |
| ١٥٣,٧٦١           | ٣٤١,٤٥٠       | مصاريف فوائد                                                                               |  |
| ( ١,٨٧٢ )         | -             | فوائد دائنة                                                                                |  |
| ٢٧,١٥٠            | -             | خسائر بيع استثمارات                                                                        |  |
| ٨٨                | ( ٥,٣٨٠ )     | (ارباح) خسائر بيع موجودات ثابتة                                                            |  |
| ( ٨٠,٥٤١ )        | -             | مخصص هبوط اسعار اسهم                                                                       |  |
| ( ٤٥,٩٧٢ )        | ١٠,١٨٨        | مخصص الديون المشكوك في تحصيلها                                                             |  |
| ٣,٩٢٩             | ٦,٢٥٩         | مخصص ضريبة دخل الشركة التابعة                                                              |  |
| ( ١٢٤,٦٥٠ )       | ٤٧٣,١٠٠       | صافي للتدفقات النقدية (المستخدمة في) من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل |  |
| ٣,٠٣٦             | -             | النقص في شيكات برسم التحصيل                                                                |  |
| ( ١٠,٢٢٨,٢٢١ )    | ٧٨٣,٥٢٧       | النقص (الزيادة) في مدينين                                                                  |  |
| ٧٦٩,٤٢٣           | ( ٧١٤,٥٦٨ )   | (الزيادة) النقص في بضاعة                                                                   |  |
| ( ٥٨,٥٩٨ )        | ٥٨,٠١١        | (الزيادة) النقص (الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدما                                           |  |
| ٣٥,٠٩٠            | -             | النقص في تأمينات مستردة                                                                    |  |
| ١٤,٤٥٧            | ٣١٧,٢٤٧       | الزيادة في دائتين وارصدة دائنة اخرى                                                        |  |
| ( ٣٥,٣٤٦ )        | ٣٧,٠٣٣        | الزيادة (النقص) في مصاريف مستحقة وغير مدفوعة                                               |  |
| ( ٤١٩,٤٠٩ )       | ٩٥٤,٣٥٠       | التدفقات النقدية من (المستخدمة في) عمليات التشغيل قبل الفوائد                              |  |
| -                 | ( ٣,٩٢٩ )     | ضريبة دخل مدفوعة                                                                           |  |
| ( ١٥٣,٧٦١ )       | ( ٣٤١,٤٥٠ )   | فوائد مدفوعة                                                                               |  |
| ( ٥٧٣,١٧٠ )       | ٦٠٨,٩٧١       | التدفقات النقدية (المستخدمة في) من عمليات التشغيل                                          |  |
|                   |               | التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :                                                     |  |
| ( ٥٤,٧٥٠ )        | ( ١,٩٥٥,٠٠٠ ) | استثمارات في شركات تابعة                                                                   |  |
| ١٢٢,٨٥٠           | ٥٨٩,٠٥٩       | اسهم شركات                                                                                 |  |
| ( ٨٤ )            | ( ٨,٢٣٨ )     | موجودات ثابتة                                                                              |  |
| -                 | ١٠,٠٥٠        | بيع موجودات ثابتة                                                                          |  |
| -                 | ( ٧٨,٠٧٣ )    | مدفوعات مزجله                                                                              |  |
| ( ١٣١,٠٢٤ )       | -             | الزيادة في استهلاك المطبوعه                                                                |  |
| -                 | ( ٥٠,٦٠٣ )    | إطفاء الشهور السالبة                                                                       |  |
| ١,٨٧٢             | -             | فوائد دائنة                                                                                |  |
| ( ٦١,١٣٦ )        | ( ١,٩٤٨,٢٣٤ ) | صافي للتدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار                                      |  |
|                   |               | التدفقات النقدية من عمليات التمويل :                                                       |  |
| ( ٢,١٢٥,٧٤٩ )     | ( ٤٧٠,٧٥٤ )   | بنوك دائنة                                                                                 |  |
| ( ٨١٤,٠٢٨ )       | ١٩٣,٩٦٣       | أوراق وشيكات للدفع                                                                         |  |
| ٣,٦٣٩,٤٧٠         | ٢,٧٠٦,١٨٢     | قروض                                                                                       |  |
| -                 | ٣١٥,٠٠٠       | امداد قرض                                                                                  |  |
| -                 | ( ١,٠٥٠,٠٠٠ ) | ذمه طويلة الأجل                                                                            |  |
| ١١                | ٣             | حقوق الاقلية                                                                               |  |
| -                 | ( ٦٣,٢٦٧ )    | تعديل للخسائر المدوره في بداية العام                                                       |  |
| ٦٩٩,٧٠٤           | ١,٥٧٦,١٢٧     | صافي للتدفقات النقدية من عمليات التمويل                                                    |  |
| ٦٥,٣٩٨            | ٢٣٦,٨٦٤       | صافي الزيادة في النقد                                                                      |  |
| ٧,٥٣٥             | ٧٢,٩٣٣        | نقد لدى البنوك - بداية السنة                                                               |  |
| ٧٢,٩٣٣            | ٣٠٩,٧٩٧       | نقد لدى البنوك - نهاية السنة                                                               |  |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .